

Das Lotsenprojekt die brücke

Das machen wir für Sie

- Wir initiieren Hilfe zur Selbsthilfe.
- Wir erklären behördliche Strukturen und deren Anforderungen.
- Wir erklären Anträge und behördliche Schriftstücke.
- Wir unterstützen Sie beim Ausfüllen von Anträgen.
- Wir unterstützen Sie mit Sprachmittlung in einfachen Zusammenhängen.

...und vieles mehr,
nicht nur für Geflüchtete und Migranten!

**Wir unterstützen Sie!
Wir Begleiten und
Sprachmitteln bei Bedarf!
Sprechen Sie uns an!**

What we can do for you

- We initiate help for selfhelp
- We explain official structure and their requireme
- We explain applications and official document
- We support you in completing applicatio
- We support you with language mediation in simple contexts.
- and much more,not only for refugees and migrants!

**We support you!
We accompany and
Language resources if required!
Contact us!**

نحن نفعل هذا لأجلك

- نقدم المساعدة بالاعتماد على النفس
نفسر لكم الدوائر الحكومية
ومتطلباتها.
- نوضح لكم الطلبات
والرسائل المتعلقة بالدوائر الحكومية
- نحن نقدم لكم المساعدة في ملئ الاستمارات والطلبات
نوضح لكم الطلبات و الرسائل من الدوائر الرسمية
في سياقات بسيطة
- و اكثر بكثير
ليس فقط للاجئين والمهاجرين

**نحن نقدم المساعدة!
نرافقك في الترجمة قدر المستطاع!
توجه بالتحدث اليينا!**

Wir sind nach DIN zertifiziert und zugelassen nach AZAV.
Impressum: Verantwortlich, bildungsmarkt e.v. vertreten durch, Hans-Peter Eich, Nordendstr. 50, 13156 Berlin



Gefördert durch unsere Kooperationspartner Bezirksamt Mitte und Jobcenter Berlin Mitte.

Senatsverwaltung
für Integration, Arbeit
und Soziales

be Berlin



**Wir beraten Sie!
Wir begleiten Sie!
Kommen Sie zu uns!**

**Sie haben Fragen zur Integration,
zu staatlichen Leistungen,
suchen Unterstützung
beim Ausfüllen von Formularen,
die Sprache ist Ihnen fremd –
dann sprechen Sie uns an.**

Lotsenprojekt die brücke

Lotsenbüros

lotsen-verwalt@bildungsmarkt.de

Montag bis Freitag / Monday to Friday /
دوشنبه تا جمعه / من الاثنين إلى الجمعة
du lundi au
vendredi / Pazartesisden cumaya
🕒 09:00 Uhr - 15:30 Uhr

Wedding Müllerstraße 158, 13353 Berlin
☎ +49-30-60503098

Wedding Hochstädter Straße 16, 13347 Berlin
☎ +49-30-45020815

Moabit Beusselstraße 80, 10553 Berlin
☎ +49-30-34096426

Gesundbrunnen Putbusser Straße 27, 13355 Berlin
☎ +49-30-50344148

Gesundbrunnen Koloniestraße 35 A, 13359 Berlin
☎ +49-30-48478064

Infos +49-30-45020882

Anfragen für Begleitungen:
lotsen-verwalt@bildungsmarkt.de



Unsere Integrationslotsen und
Integrationslotsinnen freuen sich auf Sie!

Infos +49-30-45020882
Anfragen für Begleitungen:
lotsen-verwalt@bildungsmarkt.de

Gefördert durch unsere
Kooperationspartner Bezirksamt Mitte
und Jobcenter Berlin Mitte.

Senatsverwaltung
für Integration, Arbeit
und Soziales

be Berlin



**Sie kennen sich nicht aus
und suchen Orientierung?**
Wir unterstützen
und lotsen Sie zuverlässig,
mehrsprachig und kostenfrei.
Unsere Integrationslotsen
und Integrationslotsinnen
freuen sich auf Sie!

free
kostenlos
مجانية

vulkan &
waldenser

LOTSENPROJEKT
die brücke

